

Déli Hirlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A területi integritás biztosítása a román-olasz egyezményben

Róma, szeptember 17.

Mussolini és Averescu csütörtökön délután írták alá a Románia és Olaszország között létrejött barátsági egyezményt, amely hat pontból áll. Mindkét állam kötelezi magát arra, hogy minden eszközzel hathatósan ösztönösködjék a szövetségesek győzelme által teremtett helyzet fentartására érdekében. A szerződés aláírása után Mussolini harminchét meghívott jelenlétében bankettet adott, amelyen különösen mély impressziót keltett Averescu miniszterelnök beszédének az a része, melyben rámutatott Olaszország és Románia nemzeti egysége fejlődésének analogiájára. Averescu ama reményét fejezte ki, hogy a román-olasz gazdasági együttműködés mihamarabb megvalósul.

Szerencsétlen legyőztek vannak, de nincsenek szerencsés győzők

Genf, szeptember 17.

A német sajtófőnök a genfi német delegáció tiszteletére társas összejövetelt rendezett, amelyen Stresemann nagy beszédet mondott. Többek között a következőket jelentette ki: — Ugy érzem, hogy Németországnak a Népszövetségbe való felvétele a versaillesi szellemmel való szakítást jelenti. Már Locarnóban kijelentettük, hogy a Népszövetségbe való belépésünk sohasem fogja jelenteni azt, hogy az erkölcsi igazságtalanságokat Németország elismeri. Ezen a helyen meg kell jegyeznem azt, hogy egyik legutóbbi beszédemet félremagyarázták. Sohasem mondtam, hogy nincsenek győzők és legyőztek, hanem azt mondtam, hogy vannak szerencsétlen legyőztek és nincsenek szerencsés győzők. Az én állításaimat az idő igazolta.

Az igazi lázadó a spanyol diktátor maga

London, szeptember 17.

A Daily Express szerint, amikor Alfonz spanyol király San-Sebastian és Madrid között autón utazott, a tüzértisztek a gépkocsit feltartóztaták és mindaddig nem engedték tovább, amíg a király ünnepélyesen meg nem ígérte, hogy kívánságait teljesíteni fogja. A király, mikor Madridba visszatért közölte Primo de Riverával, hogy a tisztek kívánságait jogosnak tartja. Primo de Rivera erre kijelentette, hogy a királyt a direktorium foglyának tekintik, ha nem járul hozzá, hogy a tüzértisztek lázadása letörösrék. Alfonz végre is engedett, azonban ettől kezdve a helyzet közte és Primo de Rivera között kiélesedett. Alfonz király tegnap rendeletet írt alá, amely szerint néhány magasrangú tiszt kivételével a tüzértiszteket a lázadásban való részvétel következményei alól felmenti és rangjukat visszaadja.

Mussolini egy órával a merénylet után

A duce az olasz nép bálványa — Mintha a földből nőnének ki a feketeingesek — Percek alatt fellobogózták egész Rómát — „Gyilkos epizód nem tántoríthat el...”

A Déli Hirlap munkatársa Rómában

Róma, szeptember 17.

Az újságírók egyesületébe igyekeztem. Amint a Piazza Colonna a Chigi palota sarkán be akarok fordulni, hirtelen, mintha delejes áram érte volna az embereket. Izgatott suttogás támad, a máskor csendes külügyminiszeri palotát az emberek száza veszik körül. Egyszerre hatalmas dübörgésszerű evviva reszketteti meg a levegőt és nyomában egy karsu Alfa-Romeo gép kanyarodik be a külügyminiszerium kapuján. Az autóból kivillan

Mussolini arca.

Halálsápadt. Kezével integet kifelé. Köszöni az ovációt. Az autóforgalom a palota előtt megáll és Róma legforgalmasabb részében a vérkeringés megakad. Emberek jönnek, csupa feketeingesek mintha a földből nőttek volna ki. Nincs időm az álmélkodásra: a Piazza Colonna egész környéke egy szempillantás alatt zászlódiszben pompázik. A villamosok megállanak, keresztbe zászlókat huznak végig rajtuk, az autók és berkocsik kis trikolorokat tüzelnek ki. Zöld-fehér-piros színekben szik egész Róma. A külügyminiszerium kapuja felé indulok. Végre megtudom:

ujból merénylet

kíséreltek meg Mussolini ellen.

Tehát mindez a spontán ünneplés a ducenek szól, akit újból el akartak tenni láb alól. Nehezen jutok el a kapuig. Udvariisan igazoltatnak, majd megszólal a kapuban álló egyik ur: — Talán délután fáradjon fel. Hála Istennek, nem történt semmi baj.

Bastianini képviselő volt, a II. Roma Fascista igazgatója. Attöröm magam a tömegben, kint a udvarban már fülembé süvölti

a rikkaneshad:

— Il Piccolo... Il Tevere... Tizenegy óra van. A déli lapok már az utcán. Az emberek ölik egymást az újságért. Harmadszor akarták meggyilkolni a ducet és ő sértetlen maradt. A fantasztikus olasz tömeg isteni küldöttet lát benne egy-egy ilyen merénylet csak növeli a nimbuszát. És meggyőződtem arról, hogy Mussolini már nem név, nem a kormányhatalom megtestesítője. Mussolini sokkal, de sokkal több. Ha akarod egy idegrezgés, ami milliókat hoz forrongásba, ha akarod üdítő szót, amely

milliók lelkét

tölti el áhitattal. Néhány óra múlva már mindenütt

falragaszok. Az egyik Filippi Cremonesi, Róma kormányzójának a szózata, aki este hat órára a Piazza Colonnára hívja Róma lakosságát: tüntetni és ünnepelni Mussolinit.

Délután öt óra. Az újságíró egyesület erkélyéről nézem a színes képet. Ezt a lelkesedést ezt az odaadást, ezt a fanatizmust látni kell. A Piazza Colonna ember ember mellett szorong. Felhangzik a királyhimnusz. Tiszteletteljes csend. Utána a

fascisták indulója.

Huszezer ajk énekl. Ez a két himnusz közötti különbség önkéntelenül is jelzi Mussolini helyét az olasz nép szívében. Fényképezőgépek százai, mozigépek sokasága irányul egy pontra: a külügyminiszerium első emeleti balkonja felé. Repülőgépek keringenek felettünk és a proklamációk ezreit dobják a nép közé, melyek Mussolini dicsőségét zengik.

A Piazza Colonna órája üti a hatot. Halotti csend lesz a téren. Nyílik az erkély ajtaja és

megjelenik Mussolini

a kíséretével. Az a csend, amely egy pillanatra bevette a Piazza Colonnát, szempillantás alatt szent ekstázisba tör. Karok emelkednek a levegőbe, sikoltanak, zászlók, zsebkendők lobognak, tenyerek tapsra verődnek, apák gyerme

keiket emelik a magasba, ujjak szegeződnek, mutatnak egy emberre.

És ott fenn az erkélyen áll az energikus vonású, alacsony emberke. Szemét nekidüleszti a tömegnek, két kezével rátámaszkodik a korlátra. És élvezi az isteni népet, amely

ma öt ünnepli

és ő benne látja az új olasz istenséget. Az erei kidágadnak a halántékán. Csendre inti a népet és végigsüvit hatalmas hangja a téren:

— Rómaiak, feketeingesek! Ime biztos a hangom: nincs ok a félelemre. Az ember vagyok, aki nem fél a veszélytől, száz haláltól és dolgozom. Ma két éve halt orgyilkos halált Armando Casalin. De mi megyünk a magunk utján és a hatalmas Olaszországot és a nagy olasz népet egy ilyen

gyilkos epizód

nem tántoríthatja el utjából. Mindnyájan legyetek készen a harcra, mely csak győzelmet hozhat.

A hatalmas tér csak úgy harsogott a duce hangjától. Elsőrangú nagyszerű szónok. Mintha a klasszikus kor egyik orátora kelt volna életre. Magával ragad, visz, tüzel, gyújt és úgy érzed, hogy meggondolás nélkül a halálba követnéd.

Grosz Dezső.

Magyar-jugoszláv perszonálunió mellett tör lándzsát egy belgrádi ujság

A legjobb forma a barátság kialakulására

Belgrád, szeptember 17.

Horthy Miklós magyar kormányzó mohácsi beszédének váratlan visszhangja támadt ma. A független radikális „Radical” utalva a történelmi multra, amidőn a szerbek együtt harcoltak a magyarokkal, ezeket írja: Magyarország századokon át perszonálunióban élt Ausztriával. Azt hisszük, nem állítunk vakmerőséget, ha kijelentjük, hogy a magyarok bizonyos fokig hozzászoktak a perszonálunióhoz. A magyaroknak ez a hagyománya talán ma is hasznos lehet

a Magyarország és közöttünk való viszony kialakulása szempontjából. Lehetséges, hogy Magyarország és államunk között a perszonálunió volna a legjobb forma, amelyben barátságunk kialakulhatna és a maga számára még mint állandó történelmi alakulat biztosíthatná a jövőt. Ez talán ideális alakulás volna.

A cikk azzal fejeződik be, hogy ez az ideál lehetséges és meg is valósítható. Megemlíti a belgrádi lap még azt is, hogy az Árpád-esalád rokonságban volt a Karagyorgyevicsekkel.

És felzokogott egy szegény anya szive...

Szomoru levél a marokkói francia főhadiszállásról, mely hírül hozta az öreg temesvári anyóka egyetlen fiának halálát

Temesvári fiu szomoru vége az idegen légióban

Temesvár, szeptember 17.

Szigoru pecsétetes levelet hozott a posta a temesvári városházára. Messze földről, a francia idegen légió országából, Marokkóból jött az irás mindkét oldalán ezzel a körpecséttel: Troupes d'occupation Maroc, Conseil de guerre de Taza. Egy idegenbe szakadt bánsági fiu szomoru sorsát, fiatalon bekövetkezett halálát közölte a levél, amely kettőtört egy szerető anyai szívet.

Welz István szép szál legény volt, amikor a háború végén özvegy édesanyja józsefvárosi otthonából elkerült Szegedre. Ott a francia megszállás idejében felesapott

az idegen légió

tagjai sorába és hamarosan Marokkó lett az új hazája. Kemény munka, nehéz szolgálat várt rá. Az évek során izmos fizikuma felülről dőtt, kórházba került a marokkói Tazában és mult hó huszonkilencedikén kemény haláltusa után kiszervenedett. Mellette volt hűséges bajtársa Schnapp Lajos, tolmács a francia legióban, aki kötelességének tartotta az elhalt temesvári családját rögtön értesíteni. Francia nyelven levelet intézett Temesvár polgármesteri hivatalához, a borítékot ellátta a hivatalos pecséttel és szeptember ötödikén Tazában feladta postára. Tegnap érkezett meg

a szomoru irás

a temesvári városházára, ahol a főpolgármester Bugariu Coriolán dr. tanácsnoknak osztotta ki elintézés céljából. A borítékban két levél volt, az egyik a városi hatóságot értesítette Welz István temesvári származású légionárius haláláról, a másik pedig a fiu anyjának, Welz Erzsébetnek szól. Közlebbi cím megadva nem volt, Schnapp Lajos nem tudta, hogy szegény bajtársa anyja hol lakik és ezért a városi hatóság útján gondolta a gyászhirot, meg a levelet illetékes helyre juttatni. Bugariu tanácsnok nyomban felkereste a rendőrség népesedési hivatalát és

rövid keresés

után megállapította, hogy a Jósika-utca 2 sz. alatt lakik özvegy Welz Péterné. Más Welz nevű asszony nem szerepelt a nyilvántartásban. Erre kiment Bugariu a Jósika-utcába, végigkérdezte a házbelleket, de a lakók között nem talált a keresett asszonyra, amikor valaki megjegyezte.

— Talán a házmesterné.

Az udvaron keresztül tipegett egy szegényes öreg asszony. A tanácsnok megkérdezte tőle:

— Hogy hívják magát?

— Elisabeth Welz — volt a tisztességű tudással megadott válasz.

— Van magának idegenben egy fia?

— Van bizony, — és szeme felcsillogott az örömtől, — már régen elment,

katona valahol

messze földön, de most már haza kell jönnie. Már úgy várom, ugye hazaérkezett?

Bugariu tanácsnok szemébe könny szökött, elfordult, nem volt lelke ennek a szegény öreg asszonynak a szívét összetörni. Az udvarban dolgozott egy kárpitos, annak mondta meg, hogy közölje a szomoru hirt az asszonnyal. Szívfaesaró jelenet következett. Egy anya szive felzokogott, egy pici öreg test megtántorodott, egy ráncos dolgos kéz görcsös fájdalommal gyűrt össze egy levelet: hosszú vá-

gyódással várt drága gyermeke gyászjelentését. Aztán bebotorokált a kis házmesteri lakásba, kihozott egy fényképet, gondosan letörülte, megsimogatta a kezével, a szemével és fájdalmas büszkeséggel mutatta: — Milyen drága, szép fiu. Az én gyermekem. A legszebb,

a legjobb fiu.

Megsókolta a fia mosolygó fotografiáját, bement a szobába és felvette öreg, kopott fekete ruháját.

Halálra ítélték egy kéjgyilkost

Megbecstelenített két kislányt és utána megfojtotta őket

Pancsova, szeptember 17.

Kegyetlen gyilkosság történt Pancsova közelében az erdőben. Laczkovics Zsarkó harminckét éves földmives kialsa az erdőbe Weidenhoff Frigyes hajókormányos tizenegy s Siklaut Vilmos hajós kilenc éves kisleányát és — mint annak idején részletesen megirtuk — erkölcsetlen merényletet követett el ellenük, majd

megfojtotta őket

és a Duna vizébe dobta. A bestiális tett elkövetése után hazament bátyja lakására, ahol lefeküdt és másnap reggelig aludt. Másnap felkelt és kiment a hajóállomásra, hogy Belgrádba utazzon a pancsovai rendőrség azonban le tartóztatta, mielőtt hajóra szállt volna.

Tegnap került ügye tárgyalásra a pancsovai törvényszék előtt. Laczkovicsot

éjjel titokban

kisérték át a fogházból, mert a tömeg meg akarta lincselni. Kihallgatása alkalmával beismerő vallomást tett és azzal mentegetődzött, hogy részeg volt. Ezzel szemben a kihallgatott tanuk azt vallották, hogy Laczkovics nem volt ittas.

A meggyilkolt fiu vére és az apa könnyei egybefolytak a korcsma padlóján

Temesvár, szeptember 18.

A Déli Hírnap írta meg elsőnek, alig pár órával az eset megtörténte után, hogy a Józsefváros egyik kiskorcsmájában, a Hét tetűben — amely a rendőri jelentésekben már gyakran szerepelt — Herhalt József rovtomultu péksegéd meggyilkolta Tanok Mihály huszonnyolc éves hajómunkást. Tanok munkája végeztével Lovász nevű pajtásával tért be este a korcsmába, később odajött Herhalt is a feleségével és kötekedett a korcsmaiban iddógáló emberekkel. Tanok Mihály, aki azelőtt soha nem is látta Herhaltot, csitította:

— Nézze, ha italos, menjen haza. Hagyja békén az embereket.

Tanok kikísérte és még az ajtó előtt is biztatta, hogy induljon haza. Herhalt ekkor hirtelen bieskát rántott, kinyitotta és a hosszú pengét marko-

latig Tanok mellébe döfte. Ezt látta a korcsma belsejéből Lovász János, odaugrott Tanokhoz és átölelte, majd betámogatta a korcsmába, lefektette a padlóra és kérdezte:

— Miska, fáj-e?

— Nagyon fáj, — volt a felelet halk hangon.

Pár perc múlva a sebesült mélyet sóhajtott és halott volt. Pinteázul dr. kerületi orvos aki Perian György rendőrigazgatóval, Velics komiszárral és Sordeanu detektívvel a helyszínére érkezett, már csak a beállott halált konstatálhatta. A hulat a józsefvárosi temető halottas házába szállították.

Herhalt Józsefet megláncolva a józsefvárosi rendőrségre vitték. Perian rendőrigazgató még az éjszaka folyamán kihallgatta Herhaltot, reggel pedig átküldte az ügyészségre, ahol

halálra ítéli.

Az ítélet kihirdetése után a vádlottat viaszszállították az ügyészségi fogházba, ahol Laczkovics kijelentette, hogy éhségstrájkot kezd és a déli ebédjét már nem is akarta elfogyasztani.

Radulescu ügyész hallgatta aki különben az éjszaka szintén j a helyszinén.

Herhalt József ismert alakja Temvár bünözö világának. Három esztendő előtt különböző lopásokért összesen két és fél évre ítélték el. Büntetését a nagyenyedi fogházban ülte ahonnan négy hét előtt került ha Előszórettel fosztogatta a pincekásokat.

Tanok Mihály huszonnyolc éves fejezte be az életét. Felesége és 1 gyermeke van. A Belvárosban Jenő herceg-tér 3. szám alatt házmmterkedik. Elődje az apja volt, Tan Mátvás, aki tavaly öreg feleségével Rónáca vonult és a házmesterség a fiára hagyta. Az öreg Tanok Rónácon reggel hallotta, hogy a fival éjjel valami baj történt. Behalgott a városba, betért a Hét tetű egy kupica pálinkát kért, ivott belő aztán megkérdezte:

— Igaz, hogy az este történt itt valami a fiammal, Tanok Mihállyal?

Néhány perc múlva megtudta igazat. Ott állott a szobában ama ketető nagy folt mellett, amely a fvértől származott. Nagy, kövönnyecseppek hullottak a szeméb és a korcsma piszkos padlóján az ajknyne egybeolvadt a meggyilkolt fvérével.

Az autórület

ismét embert ölt

Bukarest, szeptember 18.

A Bukarest és Alexandria közti országúton tegnap este egy magánautó összeütközött egy autóbusszal és a utóbbinak nyolc utasa megsebesült. vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenséget a magánautó sofforidézte elő, aki minden áron meg akarta az autóbustt előzni. A gondatlan soffort letartóztatták.

Ugyancsak szerencsétlenség történt tegnap a fővárosban is. A Maria Bulevardon egy nagy sebességgel haladó autó felfutott a gyalogjáróra és ott Bati Anasztázia negyvenöt éves asszonyt halálra gázolta. A szerencsétlenség után az irányvesztett autó nem kiment a járda mellett egy fának és teljesen összetört. Az autó utasai szintén megsebesültek, csupán a sofőr maradt sértetlen.

Félt a rovancsolástól

és ezért önbetörést követelt el

Varjas, szeptember 18.

A Varjashoz közeli Nagyalu vasúti megállóhely vezetője, Negru Jor megjelent Deliman György varjasi csendőrmesternél és előadta, hogy az éjszaka ismeretlen tettesek feltörték az állomási épületben levő szekrényt és abból kétezer lei értékű különböző vasuti jegyet, ezerhatyáz lei hivatalos pénzt és ezerötyszáz leit, mely az ő tulajdona volt, vittek el. Deliman csendőrmester azonnal kiszállott a helyszínére, azonban feltűnt neki, hogy Negru a nyomozás során a hozzá intézett kérdésekre igen zavaros válaszokat ad. A csendőrmester kihallgatta Negru Jon feleségét is, aki csakhamar beismerte, hogy a betörést a férje követte el, hogy ezzel a hatóságokat félrevezesse. Feleségének vallomása után Negru Jon is megtört és bevallotta, hogy tényleg ő feszítette fel az irodát és a szekrényt. Ezt azért tette, mert úgy értesült, hogy másnapra kijönnek hozzá rovancsolni és addig nem tudta az általa sikkasztott pénzt visszatéríteni. A temesvári vasúti üzletvezetőség részéről egy számvevőt küldenek ki Nagyalura, hogy a vasut kára pontosan meg legyen állapítható.

NEM KÖTELEZŐ A DIÁKUNIFORMIS. Megirtuk, hogy a közoktatásügyi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a középiskolai diákoknak kötelezővé teszi az egyenruha viselését. Miként most Bukarestből jelentik, a miniszter ennek a rendeletnek a végrehajtását erre az iskolai évre felfüggesztette.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2.70, Párisban 18.80

Magánforgalom teljesen üzletelen.

Terményárak:

Buza 780, árpa 500, rozs 450, zab 420, tengeri 550 lei métermázsánként ab feladóállomás.

Legolcsóbban elad több évi részletfizetésre

házhelyeket

a ghirodai vasúti állomás mellett
Gurzan, II. Selyemgyár-utca 27.

Hirek

Terjesztőség és kiadóhivatal:
 Piafa Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.
Telefonszámaink:
 Szerkesztőség: 2-52
 Kiadóhivatal: 2-52
 Nyomda: 10
 Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:
 Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ökirály-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehországiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:
Vuchetich Endre dr.

Állandó népvándorlás

Egyik a Rónác — Temesvárnak e röstök sorban élő külvárosában — a egyik alacsony kicsi ház felé. Konyha és aggódó arccal lépnek be oda az emberek. A házban lakik a róná-cs levélhordója. És ez a levélhordó most beteg. Az emberek pedig csapatul keresik föl és érdeklődnek:

— Jobban van-e már, postás bácsi?

— Kikor gyógyul meg, postás bácsi?

— Kétségtelen: a rónáciak levélhordó-íderék, becsületes ember, aki rászol-g polgártársai gondoskodó érdeklő-dére. Azonban a közbeesülésen ki-v ennek a nagy érdeklődésnek

eréb nagy oka is van. Rónácban nin-cen postahivatal: a levélhordó a vá-rból hozza ki naponta a postát.

Hiába azonban a levélhordó beteg-szik, azóta nincsen postakihordás.

A levélhordó képezi az összekötő kap-csot a Rónác és a nagyvilág között.

A levélhordó ágynak dőlt: a kapocs-ingszakadt. Hiába várnak a rónáciak

vele: addig nem kaphatják meg, aig a levélhordó fel nem gyógyul.

— Mert helyettes nincsen.

— Ezért járnak a rónáciak naponta

kan-sokan érdeklődni és azért szól-kr rá az utcán a gyerekekre:

— Elhallgassatok! Mit lármáztok! A

szól a postás bácsi nem tud pi-hni!

— Adjon az Isten minél előbb erőt,

észséget a rónáci levélhordónak.

— Az olasz trónörökös Romániába

Rómából jelentik: Viktor Emá-nel olasz király kihallgatáson fo-glta

tegnap Averescu miniszter-ököt a Santa Rosa palotában, majd

édre is vendégül látta. A kihallga-talkalmával megbeszélésre került a

án királyi pár olaszországi látó-sása is. Beavatott körök vélemé-

szert az olasz trónörökös nemso-a Romániába jön és hivatalosan is

ghívja a királyi párt az olasz udvar-rglátogatására. Tegnap este az olasz

ály udvari estét rendezett Averescu

teletére.

— Averescu miniszterelnök a pápá-

Rómából jelentik: A pápa a leg-ebbli

napokban kihallgatáson fo-glja Averescu miniszterelnököt

ez alkalommal a Romániával kö-dő

konkordátum ügye is szóba-ül.

— Goga hétfőn átveszi a belügymi-

steriumot. Bukarestből táviratoz-: Goga Oktavián belügyminiszter

őn érkezik vissza a fővárosba és

mban átveszi a belügyminiszte-m

vezetését.

— A volt hadügyminiszter Temesvá-

Mardarescu tábornok volt

ügyminiszter: hadseregfelügyelő

nesvárra érkezett és két-három na-

marad itt.

— Uj temesvári pénzügyigazgató. A

atalos lap közli, hogy Nedeanu

rosvásárhelyi pénzügyigazgatót te-

vári pénzügyi adminisztrátornak

ezték ki.

— A nemzeti párt értekezlete. Bras-

ól jelentik: Maniu Gyula szept-ber

— MEGINT DRAGABB LESZ A PAPIR. Bukarestből jelentik: A kormány gazdasági bizottsága ülést tartott, melyen a papírgyárak áremelési előterjesztését tárgyalta. A bizottság hozzájárult, hogy az államnak szállítandó papír árát január elsejétől kezdve hat leiel felemeljék.

— Plébánosvizsgák Temesvárott. A szemináriumban Blaskovits Ferenc prelátnak elnöklése alatt tegnap tartották meg az évente szokásos plébánosi vizsgákat. Ez alkalommal Steger Gyula, a ferencfalvi adminisztrátor és Hager Miklós resicai káplán vizsgáztak, akik mindketten jelesen feleltek meg.

— Agátsy Benedek meghalt. Agátsy Benedek, az ismert temesvári kertész és virágkereskedő hetvenöt esztendőskorában meghalt. A Hunyadi-utcában levő virágüzletét 1883-ban nyitotta meg. Halálát három fia, három lánya és tizenegy unokája gyászolja. Temetése ma délután négy órakor lesz a Hunyadi-utca 1. szám alatti gyászszobából.

— Cuza nem kapja vissza katedráját. Bukarestből jelentik: Abból a körülményből, hogy az országos választások idején a kormány segédkezet nyújtott a Cuza-pártnak, arra következtettek, hogy Cuza tanár és Averescu miniszterelnök között hallgatolagos megegyezés jött létre a politikai együttműködés tekintetében. Ennek egyik ára a cuzisták részéről az lett volna, hogy Cuza professzor visszakapná jassyi katedráját. A Jassyban megjelenő Opinia című lap legbiztosabb forrásból nyert értesülése alapján most azt írja, hogy ez nem fog megtörténni és Cuza nem jut vissza katedrájára.

— Dr. Diel Lajos sebész operatőr a Bánáti szanatórium igazgatója betegségéből felépült és rendeléseit újra megkezdte.

— A Népszövetség gratulál magának. Londonból jelentik: Chamberlain kijelentette, hogy a Népszövetség gratulálhat magának, hogy a mostani nehéz problémát bravurosan oldotta meg. Kétségtelen, hogy az új tanács a réginek a szellemében fog működni. Stresemann tapintatával és szerénységével minden nehézséget elhárított.

— Elkobzott német lap. Bukarestből jelentik: A belügyminiszter elrendelte a Schönheit-Magazin című német lap legutóbbi számának elkobzását a királyi családot sértő cikke miatt. A lapot egyuttal kitiltották az országból.

— Elkészült a mehalai vízvezeték. Mehalában a városi vízvezeték teljesen elkészült és azt már be is kapcsolták a városi hálózatba. Az új vízvezeték tegnap próbálták ki és mivel jól működött, azonnal át is adták a közhasználatnak. Egyelőre csak közutak vannak az egyes utcákban. Mivel a vízvezetéknek a házakba való bevezetése a jelenlegi drága viszonyok mellett igen költséges, egyelőre csak igen kevesen fogják a vízvezeték házukba szereltetni.

A Déli Hirlap

a legfrissebb és legtokéletesebb hirszolgálatlall rendel-kezik és a belföldi és külföldi eseményeket a leggyorsabban tárja az olvasó elé.

A DÉLI HIRLAP nap-nap után összefoglaló képet ad az eseményekről, amely könnyen és tárgyilagosan tájékoztatja az olvasót.

A DÉLI HIRLAP az igazi demokráciáért küzd és minden sorában a reakció ellen harcol, a népek békéjéért, a nemzetek kiengesztelődéséért és a belső nyugalomért.

A DÉLI HIRLAP felkarolja a kisemberek ügyét, istápolja az elhagyottakat, a nyilvánosság elé viszi a kisemberekkel történt igazságtalanságokat és gondoskodik azok orvoslásáról.

Rendelje meg tehát minél előbb a DÉLI HIRLAP-ot, amely Románia legolcsóbb napilapja. Egyes szám ára három lei. Előfizetési ára egy hónapra hatvan lei, negyedévre 160 lei.

— Triesztben minden esendes. Triesztből jelentik: A prefektus rendeletet adott ki, amelyben megtiltja, hogy a városban és környékén tíz embernél többen csoportosuljanak a mulatóhelyeket bezárták. A vendéglők és kávéházak csak este nyolcig lehetnek nyitva. A prefektus ezeket az intézkedéseket az állandó forrongással indokolja meg.

— Református közgyűlés. Kolozsvárról jelentik: Az erdélyi református egyházkerület tegnap tartotta Ugron István egyházkerületi főgondnok elnökletével közgyűlését, melyen Makka Sándor dr. püspök is résztvett. A közgyűlésen tárgyalták a királyhágómelléki református püspökség átiratát a két egyházkerületnek szervezésére vonatkozólag. Ennek alapján a közgyűlés kimondotta, hogy az egyetemes zsinat negyvennyolc tagból fog állani.

* Dr. Butean, igazgató főorvos, hörgyógyász szabadságáról visszatért és újból megkezdte rendeléseit (III. Józseftér 12).

— Talán mégsem járja. Zsombolyáról jelentik: Az utazó közönség körében állandóan sok a panasz a zsombolyai vasuti pénztáros ellen. Igen akkurátus ember. Ha valaki vasuti jegyet akar váltani, megköveteli, hogy a pénzt elkészítve adja át neki és az pontosan annyi legyen, amennyibe a jegy kerül. Ha a Temesvárra szóló hetvennyolc leies jegyért valaki száz leiel akar fizetni, visszaveszi a jegyet és rászól az illetőre, hogy hozzon aprópénzt. Ha azonban az utas négy darab husz leiest — tehát nyolcvan leit — tesz le, akkor kiadja ugyan a jegyet, de a visszajáró két leit nem adja ki. Nincs aprópénz — mondja. Talán mégsem járja, hogy a vasuti pénztáros így bánjon a közönséggel és magának mások két leieiből pénzt spóroljon össze.

* Értésítjük a n. é. közönséget, hogy a Hotel Ferdinand kávéházat f. hó 18-án, szombaton este 6 órakor a legkényesebb izlésnek megfelelően átalakítva ünnepélyesen megnyitjuk. Tisztelettel az igazgatóság.

— Betegsége miatt felakasztotta magát. Németszentpéterről jelentik: Luzsán György hetvenhárom éves munkás felakasztotta magát és meghalt. Tettét hosszas betegsége miatt követte el.

— Nagy kerti ünnepélyt rendez az ipari munkaadók szindikátusa f. hó 19-én, vasárnapon a Gyárudvar összes helyiségében: Dél előtt nagy díjtékés, kaesavadászat s hangverseny stb. Dél után szépségverseny, világposta, konfetti, juxbazár, karikadobás, céllövészet, szerencsekerék stb. Este fél 9 órakor kabaré a nyári színházban, háromféle zenekar, szimfonikus, jazz-band és fuvós. Iparösszhang fel lépte. Wiener Weinstube. Utána tánc reggelig. 4000 darab nyeresmény tárgy. Beléptidij délután 20 lei este 40 lei plusz adó. Rendező bizottság.

* Nem kell ufmutató, mert mindenki maga is odatalál Máthé Antal vendéglőjébe Jenő herceg-utca 20. sz. alá, ahol a nap minden szakában izletes ételek és kitűnő italok kaphatók.

— Oroszországban valami ké-szül. Moszkvából jelentik: Troczkij döntő lépésre szánta el magát és Zinovjev és Kamenev népbiztosokkal együtt Stalin ellen ellenzéki blokkot alakít. Ennek az lesz a következménye, hogy a népbiztosok tanácsának elnöki székébe Stalin helyébe Troczkij kerül. Troczkijnak felszínrejutása jó hatással lesz az egyes nemzetközi viszonylatokra.

— Felhívás a nyugdíjasokhoz. Mindazok a nyugdíjasok, akik bármely szolgálati ágban működtek, saját érdekükben cselekszenek, ha a Temesvárott, Kossuth-utca 3. szám alatt működő Közalkalmazottak Nyugdíjszövetségébe belépnek. Dacára annak, hogy Temes-Torontál-megye területén mintegy hétezer nyugdíjas él és ezek közül csak ezerkétszázhatvanheten tagjai a szövetségnek, az eddig — elsősorban a legutóbbi nyugdíjmelés körül — jelentős eredményeket ért el. Az évi tagsági díj tíz, husz és harminc lei a nyugdíj szerint. Ez olyan csekély összeg, hogy azt minden nyugdíjas megfizetheti. A tapasztalat azt mutatja, hogy az erő csak a tömeges összetartásban nyilvánul meg s így a nyugdíjasok is csak szervezkedés által remélhetik helyzetük javulását.

— Halálos baleset a Treisz féle téglagyárban. Zsombolyáról jelentik: Suta Simon huszonkét esztendő munkás a Treisz-féle téglagyárban megrakott vasuti kocsik tolatásával volt elfoglalva. Két mozgó kocsi ütközje közé került, melyek olyan erősen összenyomták, hogy pár órai kintlódás után meghalt.

* Finom női filckalapok és Silkina kalapbársony legelőnyösebb N. C. Daniel cégnél. Detaileadás a gyárépületben József-tér (Küttl-tér) 12.

— Ballag már a vén diák gondolatban a marosvásárhelyi római katolikus gimnázium október 10-i találkozójára, hogy viszontláthassa régi szeretett iskoláját, amelyhez annyi kedves emlék fűzi. Képzetele minden régi kedves helyet bejár: a régi «lábas ház» helvén épült gimnáziumot ott a Szentkirály-utca sarkán, a régi szemináriumot itt az Isten háza tőzsomszédságában, a Nagy erdőt, a Szentgyörgyi-erdőt, hová a szemináristák sétéi vezettek... A változott viszonyok folytán ez a régi iskola is nehéz anyagi viszonyok közé jutott, úgyhogy régi tanítványainak támogatását kénytelen igénybe venni. E célt fogja szolgálni a találkozón megszervezendő «Véndiák-szövetség». Akik e szövetség tagjai akarnak lenni, már előre, levélben is bejelenthetik szándékukat és beküldhetik pénzbeli hozzájárulásukat az igazgatóság címére. Az iskola az október 10-i vendiák találkozóra minden volt növendékét meghívja, azokat is, akik 1—2 osztályt végeztek itt. Hogy a meghívó mindenkihez idején eljuthasson, szíveskedjenek az öreg diákok a saját és vendiák társaik címét az igazgatósághoz beküldeni.

* Berendorfer alpakka- és alpakkaezüst evőeszközök, valamint az összes vasárak Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara.

— A kutya gázzal megmérgezte urnőjét. A westfáliai Harne ben különös szerencsétlenség történt. Egy fiatalasszony négyhónapos kutyáját éjszakára maga mellé fektette az ágyba. Amíg az asszony aludt, a kutya átrágtá a gáz gumicsövét. Reggel, mikor az asszonyt fel akarták ébreszteni, kutyájával együtt halott volt.

* Kern Pál bőrkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Uri-utca 8.

— Gyilkos tifuszjárvány. Hannoverből írják: A tifuszjárvány, amelyről irtunk, egyre szedi újabb áldozatait. Vasárnap óta negyven tifuszbeteg halt meg.

* BÉRAUTÓK precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14—93, 23—24. Autók eladása és vétele.

— Halálba akart menekülni az anyósa elől. Óbecséről jelentik: Lénárd György gazdálkodó, eladott két hizott sertést és a vásár örömeire betért egy korcsmába, ahol elmúlta a sertések árát. Amikor hazament anyósa korholni kezdte. Az ittas ember sehogyan sem tudta elhallgattatni anyósát, mire felment a padlásra és felakasztotta magát. Anyósa azonban észrevette és idejében levágta Lénárdot, aki közben elvesztette eszméletét. Az öngyilkosjelöltet, aki közben kibékült anyósával, lakásán ápolják.

— Fotografáló pisztolyokkal szerelik fel a newyorki rendőröket. Newyorkból jelentik: A newyorki rendőrség egy újfajta automatapisztolyt próbál most ki, amely, ha a kakast lenyomják, kiröpíti a golyót, de egyúttal fotografikus felvételt is csinál. Éjszakára a fotografáló pisztolyt magnéziummal szerelik fel, úgyhogy akkor is használható. A pisztolyt úgy is be lehet állítani, hogy anélkül, hogy elsülne, fényképfelvételt csinál. Az új fegyver praktikus jelentőségét abban látják, hogy minden esetben pontosan megállapítható, jogosan használta-e fegyvert a rendőr. Fontos szolgálatot tesz a pisztoly abban az esetben is, ha ugyan nem találja el a gonosztevőt, a képét azonban mindenesetre megrögzíti a lemezben.

— A sziguranca felhívja az alant felsorolt, jelenleg külföldön tartózkodók hozzátartozóit, hogy saját érdekükben fölvilágosítások adása végett azonnal jelentkezzenek a rendőrprefektúra 33. számú szobájában Strahovina Erzsébet Hermin jelenleg athéni lakos, Johann Tall (vagy Toll), jelenleg berlini lakos, Ács Benjamin temesvári lakos, Dolveth Alfréd, jelenleg wieni lakos s Nikolics Józsa, jelenleg németországi lakos, Azonkívül a sziguranca felszólítja Klein Lazar Iciget, aki Csehszlovákiából Temesvárra érkezett, jelentkezék a sziguranca 33. számú szobájában, hogy elvesztett igazolványát, amit a prágai konzulátusnál kapott, átvegye.

Pályázati hirdetés

A temesvári róm. kath. egyházmegyei főhatóság egyházmegyei segédtanfelügyelői állásra ezennel

pályázatot hirdet.

Fizetés (lakpénzzel együtt) havonta 10.000 leu, ezenkívül az iskolalátogatási kiszállások napidíja.

Pályázati feltétel a magyar, német és román nyelv ismerete szóval és írásban, nemkülönböztetve megfelelő eredményes tanítói vagy tanári előmunkák.

A kérvények bizonyítványokkal és oklevelekkel együtt folyó évi október hó 5-ig az Egyházmegyei Főhatóságnál Temesvárt nyújtandók be. 1248

Fizessen

elő a Déli Hírlapra, mert ez a legjobb legfrissebb, legmagyarabb és legolcsóbb bántási ujság. Hatvan lei egy hónapra

Rádió.

Magyar Telefonhírdő és Rádió R.-T. műsora.

Szombat

1/10, 12 és 3 órákor: Hírek, közgazdaság.

4 órákor: Győző Lajos, a Vígyszínház tagja mesél a gyermekeknek.

1/6 órákor: A m. kir. Operaház zenekarából alakult Kamarazenekar hangversenye. Komor Vilmos karnagy vezényel.

7 órákor: Kerpely Béla felolvasása: A magyar telivér ebtenyésztéséről.

8 órákor: Hangverseny.

10 órákor: Kamarazene.

3 lapárusító

helye üresedésben van. Díjazás, jutalék és fix fizetés. Jelentkezni a **Déli Hírlap** kiadóhivatalában.

Olcsó házhelyeket építőanyaggal részletre

miniszterium által engedélyezve

építőanyaggal Telefon 9-18

Kardos-telepen, gyárvárosi strand homokszedők végében



Nagy szőrme vásár
Grossmann Sándor
cégnél

a gyár. Fő-téren.

Saját szőrmeműhelyünk elsőrendű munkát szállít a napi árákon alul.

Hozott anyag is fel lesz dolgozva. Az egész vonalon előzetesítés, jó áru, jó munka, legolcsóbb árakban. Szücsstanonc felvétetik. 463

Eladok háztelket

részlet fizetés mellett. — A háztelkek Erzsébetváros Ujlaki-utca meghosszabbításában vannak. Érdeklődéseket kérek a tulajdonosnál:

Ternyáncsev Tivadar,
Józsefváros, Horváth Boldizsár-utca 3. 1122

Temesvárt, a Józsefváros legforgalmasabb helyén, modern, újonnan épült üzletházban **több kétszobás helyiség,** amelyek mindegyike kiválóan alkalmas: ügyvédi iroda, orvosi rendelő, divatszalon, manikűrterem, üzleti iroda stb. céljára, előnyös és hosszabb, biztosított szerződéssel, azonnali beköltözéssel **bérbeadó.** — Ugyanott kisebb-nagyobb **üzlethelyiségek** előnyösen azonnalra kiadók. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást nyújt: „Amerikai Áruház, IV, Kossuth Lajos-u. 19. 200

9 hold föld

gazdasági épületekkel öt percnnyire Überland (Gyarmata) vasutállomástól, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebbet: **Wácz József,** Temesvár, Korona-szálloda. 1224

Két hálószoba
bükkfából, topolyabetétekkel,
komplett

olcsón eladó

Wildpret Ferenc

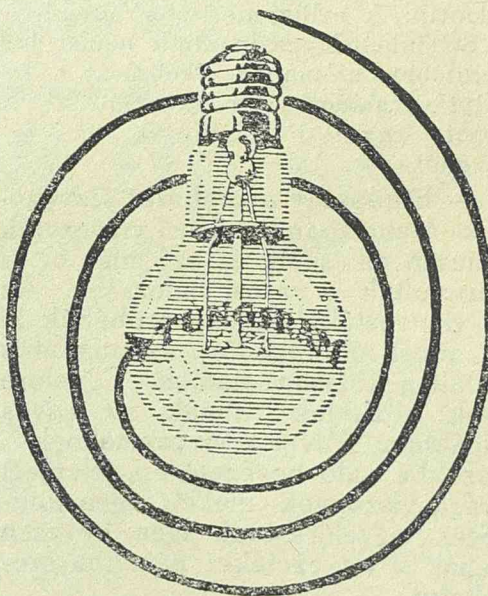
Kossuth Lajos-ut 1. 1149

Pollák Sámuel

ruhakereskedő Józsefváros, Fröbl-utca 44, amerikai rendszerű villanyerőre berendezett üzemből pontosan és bámulatos gyorsasággal készül:

férfi- és fiuöltöny, télikabát, bőrkabát, középiskolai egyenruha, leánykabát stb. Divatos szabás mérték után! A fizetés heti és havi részletre is történhetik. 1123

Önnek ingyen van izzólámpája, hogyha ügyel a



védjegyre, mert az árammegtakarítás és hosszú élettartam folytán gyorsan megtérül az ára. Ovakodjék tehát az ismeretlen márkáktól! A „Tungsram” védjegy garanciája a minőségnek. Tetszetős forma, kellemes fény, mely nem kápráztat. Uj szabálmak által védett világítófémszál.

FARMODONT
FARMODONT

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betű 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknél 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

Férjhez menne középkorú elvált uriasz, 200 ezer lei hozománnyal, berendezéssel, szobás lakással. Lehetőleg fényképes levelet kérek „Üzletasszony” jellegre kiadóhivatalba.

23 éves leányomnak ismeretség hiányában ezúton keresek olyan kimondott uriant férjet, aki leányom 1 millió értékű vagy vállalatába fektetné. Kimerítő levelet „Aristokrata család” jellegre a kiadóba.

Izraelita kereskedő benősülne hasonló lándba. Leveleket „Diskrét” jellegre a kiadóba.

Alkalmazás

Keresek gazdaságomba egyedülálló asszonyt, aki az egész háztartást vezetni tudja, és baromfityénésztéshez és kertésztéshez. Ajánlatokat „Gazdaság” jellegre a kiadóba.

Kifutófiu felvétetik. Gyárváros, Fő-u. 33-35. Auer és Hanning vaskereskedőnél.

Gépirásban jártas kezdő irodista alkalmatosság talál Dr. Gyulai ügyvédnél, Belvárosi Városház utca 5. szám.

Könyvelőt, lehetőleg románul tudót, keresek nagykereskedés. Ajánlatokat fizetési igényekkel megjelöléssel „Állás” jellegre a kiadóba.

Házmesterként alkalmazást nyerhet központi fűtéses családi házban október elsejére megkötött házaspár. Szereléshez értők egyben részesülnek. Bemutakozás délután 11-től—1 óráig. Belváros, Hunyadi-utca 15. sz. a ügyvédi irodában. (15)

Vidékre keresek mindenest. Cim a kiadóba.

Allást keres

Német gép- és gyorsíró elsőrendű levelező állást keres. Szíves megkereséseket „Szépek” jellegre a kiadóba kérek.

Jó számoló ügyes gépiró állást keres. Címeket a kiadóba kér.

Szobainasnak azonnalra vagy 1-re a közöm magányos urlemberhez vagy vidékre is megyek. Megkereséseket „Szépek” jellegre a kiadóba kérek.

Francia, román, német levelező állást keres. Tozlatni óhajta. Megkereséseket „Francia” jellegre a kiadóba.

Házvezetőnő hosszú éves bizonyítványokkal érti a francia konyhát is, állást keres a házba. Szíves megkereséseket „Ügyes” jellegre kérek a kiadóba.

Lakás

Két, esetleg egy butorozott szoba, fűtőszobahasználattal, lehetőleg az erzsébetvárosi Dózsa, vagy Holló-utcákban, októberre keresetlik. Cim Erzsébetváros jellegre a kiadóhivatalba kérik. (10)

Különbejárható butorozott szoba konyhaszinnalattal gyermektelen házaspárnak vagy két urnak október 1-re kiadó. Gyárvárosi Nyár-utca 28. (14)

Két szobás lakás butorral együtt átadó. Ugyanott többféle butor eladó. Erzsébetváros, József-tér 12, házmesternél. (12)

4 szobás lakás kiadó. Ajánlatokat „Szépek” lakás” jellegre a kiadóba.

Adás-vétel

Fehér ágy egész uj, olcsón eladó. Gyárvárosi Iskola-utca 5, első ajtó balra.

Megvételre keresek szép előszoba és konyha berendezést. Címeket „Világos” jellegre a kiadóba.

Antik íróasztalt keresek megvételre. Cim kimondott finom butor darab lehet. „Világos” jellegre kérek ajánlatokat.

Különféle

Fehérnemű varrást, javítást és házini készítését vállalom. Erzsébetváros, Korona-utca 3, földsz. jobbra.

Szeptember 1-én megnyit az új Szőnyeg- és Linoleum-áruház

Józsefváros, Bul. Berthelot, Robelt-házban.

Szenzációs megnyitó árak.

Cégtulajdonos POPPER GYULA

HELICON-nyomda, Timisoara

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR